

# Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria



# Boletín Oficial del País Vasco

ITUNDUTAKO POSTA - SARIA: 8/98

FRANQUEO CONCERTADO: 8/98

Arduralaritza: Wellington-go Dukearen kalea, 2

Administración: Duque de Wellington, 2

Legeztadura: VI - 286 - 78 - GASTEIZ

Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ



## LABURPENA - SUMARIO

### Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

	Orrialdea		Página
<b>EKONOMIA ETA PLANGINTZA SAILA</b>		<b>DEPARTAMENTO DE ECONOMIA Y PLANIFICACION</b>	
AGINDUA, 1989.eko urriaren 10ekoa, Ekonomia eta Plangintza Sailburuarena, Euskadiko Nekazaritza-Zentsua eratzea ezartzen duena eta hori antolatzeke arauak ematen dituena.	6828	ORDEN de 10 de Octubre de 1989, del Consejero de Economía y Planificación, por la que se dispone la formación del Censo Agrario de Euskadi y se dictan normas para su organización.	6828
<b>KULTURA ETA TURISMO SAILA</b>		<b>DEPARTAMENTO DE CULTURA Y TURISMO</b>	
AGINDUA, 1989.eko urriaren 18koa, Kultura eta Turismo Sailarena, euskarazko literatur liburugintzarako dirulaguntzen ematea arautzen duena.	6830	ORDEN de 18 de Octubre de 1989, del Departamento de Cultura y Turismo, por la que se regula la concesión de subvenciones a obras literarias publicadas en euskara.	6830
<b>LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA</b>		<b>DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL</b>	
214/1989 DEKRETUA, urriaren 17koa, Pasaiake Zaharren Udal Egoitzan funtsezko zerbitzuak beteko direla bermatzen duena.	6836	DECRETO 214/1989, de 17 de Octubre, por el que se garantiza el mantenimiento de los servicios esenciales por la Residencia Municipal de Ancianos de Pasaia.	6836
<b>NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA</b>		<b>DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA</b>	
AGINDUA, 1989.eko urriaren 6koa, Nekazaritza eta Arrantza Sailarena, Euskal Autonomi Elkarteke Hazi eta Mindegi-landareen merkatarietarako erregistroaren erakuntza eta antolamenduari buruz.	6837	ORDEN de 6 de Octubre de 1989, del Departamento de Agricultura y Pesca, sobre Creación y Organización del Registro de Comerciantes de Semillas y Plantas de Vivero de la Comunidad Autónoma del País Vasco.	6837

## Agintariak eta Lanarigoa Autoridades y Personal

### Izendapenak, egoerak eta gora-beherak Nombramientos, situaciones e incidencias

#### OSASUN ETA KONTSUMO SAILA (Osakidetza)

ERABAKIA, 1989.eko urriaren 9koa, Osakidetzako Zuzendari Nagusi T. A.arena, Luis Susaeta Pecina Jn., Bidasoako Eskualde Ospitalerako, Anestesiologia eta Reanimazio espezialitateko jerarkizatutako zerbitzuan, Sekzioko Buruzagi izendatuz.

6840

#### DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO (Servicio Vasco de Salud)

RESOLUCION de 9 de Octubre de 1989, del Ilmo. Sr. Director General del Servicio Vasco de Salud-Osakidetza, por la que se designa a D. Luis Susaeta Pecina, Jefe de Sección en el servicio jerarquizado de la especialidad de Anestesiología y Reanimación con destino en el Hospital Comarcal del Bidasoa.

6840

## Bestelako Agintza eta Erabakiak Otras Disposiciones y Acuerdos

#### LEHENDAKARITZA, ZUZENTZA ETA AUTONOMI GARAPENERAKO SAILA

215/1989 DEKRETUA, urriaren 10ekoa, «Altzagako Kirol eremuan Udal Kiroldegiaren Eraikuntza» eta «Altzagako kirol Eremuaren Urbanizazioa» Proiektua gauzatu ahal izateko beharrezko izan daitezen ondasun eta eskubideez, nahitaezko desjabetzapena egin ahal dezan, Bizkaiko Lurralde Historikoko Erandioko Udala presaz jabetu dadila deklaratzeko duena.

6841

216/1989 DEKRETUA, urriaren 10ekoa, «Jundiz, 52 zenbakidun industri poligonoaren mugaketa aldatzeko» Proiektua gauzatu ahal izateko beharrezko izan daitezen ondasun eta eskubideez, nahitaezko desjabetzapena egin ahal dezan, Arabako Lurralde Historikoko Gasteizko Udala presaz jabetu dadila deklaratzeko duena.

6842

217/1989 DEKRETUA, urriaren 10ekoa, «Ibai-Eder Urtegitik ura hornitzea. 3. Proiektua. Hornidura-Estolderia-Azpeitia-Hondakinen Arazkailuko baterako zatia» Proiektua gauzatu ahal izateko beharrezko izan daitezen ondasun eta eskubideez, nahitaezko desjabetzapena egin ahal dezan, Gipuzkoako Foru Aldundi T. Gorena presaz jabetu dadila deklaratzeko duena.

6843

218/1989 DEKRETUA, urriaren 10ekoa, «Urkuluko urtegitik ura hornitzea. 4. Proiektua. Oñatiko Hornidura» Proiektua gauzatu ahal izateko beharrezko izan daitezen ondasun eta eskubideez, nahitaezko desjabetzapena egin ahal dezan, Gipuzkoako Foru Aldundi T. Gorena presaz jabetu dadila deklaratzeko duena.

6844

219/1989 DEKRETUA, urriaren 10ekoa, «Osintxuko saihebidetan Olani baserriaren ondoan oinezkoen sarbidea lehengoan jartzeko» Proiektua gauzatu ahal izateko beharrezko izan daitezen ondasun eta eskubideez, nahitaezko desjabetzapena egin ahal dezan, Gipuzkoako Foru Aldundi T. Gorena presaz jabetu dadila deklaratzeko duena.

6845

220/1989 DEKRETUA, urriaren 10ekoa, «Berastegi ibaiko urak neurtzeko Tegi» Proiektua gauzatu ahal izateko beharrezko izan daitezen ondasun eta eskubideez, nahitaezko desjabetzapena egin ahal dezan, Gipuzkoako Foru Aldundi T. Gorena presaz jabetu dadila deklaratzeko duena.

6846

#### DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA, JUSTICIA Y DESARROLLO AUTONOMICO

DECRETO 215/1989, de 10 de Octubre, por el que se declaran de urgente ocupación por el Ayuntamiento de Erandio del Territorio Histórico de Bizkaia, a efectos de expropiación forzosa, los bienes y derechos necesarios para la realización del Proyecto «Construcción de Polideportivo Municipal en área Deportiva de Altzaga» y «Urbanización en Area deportiva Altzaga».

6841

DECRETO 216/1989, de 10 de Octubre, por el que se declaran de urgente ocupación por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, del Territorio Histórico de Alava, a efectos de expropiación forzosa, los bienes y derechos necesarios para la realización del Proyecto «Modificación de la delimitación del Polígono industrial N.º 52. Jundiz».

6842

DECRETO 217/1989, de 10 de Octubre por el que se declaran de urgente ocupación por la Excm. Diputación Foral de Guipúzcoa, a efectos de expropiación forzosa, los bienes y derechos necesarios para la realización de Proyecto «Abastecimiento de agua desde el Embalse de Ibai-Eder. 3.º Proyecto. Tramo común Abastecimiento-Saneamiento Azpeitia-Depuradora de residuales».

6843

DECRETO 218/1989, de 10 de Octubre, por el que se declaran de urgente ocupación por la Excm. Diputación Foral de Guipúzcoa, a efectos de expropiación forzosa, los bienes y derechos necesarios para la realización del Proyecto «Abastecimiento de agua desde el embalse de Urkulu. 4.º Proyecto. Abastecimiento a Oñati».

6844

DECRETO 219/1989, de 10 de Octubre, por el que se declaran de urgente ocupación por la Excm. Diputación Foral de Guipúzcoa, a efectos de expropiación forzosa, los bienes y derechos necesarios para la realización del Proyecto «Reposición de acceso peatonal en la variante de Osintxu junto al caserío Olani».

6845

DECRETO 220/1989, de 10 de Octubre por el que se declaran de urgente ocupación por la Excm. Diputación Foral de Guipúzcoa, a efectos de expropiación forzosa, los bienes y derechos necesarios para la realización del Proyecto «Estación de aforos del río Berastegi».

6846

221/1989 DEKRETUA, urriaren 10ekoa, «Laudion Ertzaintzarako Komisaldegia eta Suhiltzaileen Parkea» Proiektua gauzatu ahal izateko beharrezko izan daitezen ondasun eta eskubideez, nahitaezko desjabetzapena egin ahal dezan, Arabako Foru Aldundi T. Gorena presaz jabetu dadila deklaratzeko duena. 6847

#### INDUSTRIA ETA MERKATARITZA SAILA

ERABAKIA, 1989.eko urriaren 3koa, Industriako Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzarena, «Red de distribución de gas natural de Eskoriatza» izeneko proiektua egiteak hartzen dituen ondasunetaz jabetu aurreko aktak egiteko deialdia eginez. 6848

DECRETO 221/1989, de 10 de Octubre, por el que se declaran de urgente ocupación por la Excm. Diputación Foral de Alava, a efectos de expropiación forzosa, los bienes y derechos necesarios para la realización del Proyecto «Edificio para Comisaría de la Ertzaintza y Parque de Bomberos en Llodio». 6847

#### DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

RESOLUCION de 3 de Octubre de 1989, de la Delegación Territorial de Industria de Guipúzcoa, por la que se convoca para el levantamiento de las actas previas a la ocupación de los bienes afectados por la construcción del proyecto denominado «Red de distribución de gas natural de Eskoriatza». 6848

## Iragarpenak Anuncios

### Lan eta Zerbitzuen Enkante eta Lehiaketak Subastas y Concursos de Obras y Servicios

#### LEHENDAKARITZA, ZUZENTZA ETA AUTONOMI GARAPENERAKO SAILA

LEHIAKETA PUBLIKOAREN ESLEIPENA, Euskal Autonomi Elkarteke Epailaritza Ihardute-sailetarako fotokopiagailuak erosi, alogeratu eta mantenimendua egiteko dena. 6850

#### OSASUN ETA KONTSUMO SAILA (Osakidetza)

LEHIAKETA PUBLIKOA, Gasteizko Txagorritxu Ospitalean arropa zikinarentzako garraio bide neumatikoa instalatzeko. (Hutsen zuzenketa). 6851

#### ERANDIOKO UDALA

LEHIAKETA PUBLIKOA, Udaletxe berria egunero garbitze-lanak esleitzeari buruzkoa. 6851

#### BARAKALDOKO UDALA

ENKANTEAK, «Anaitasuna Taldeko Urbanizaketa» eta «Zurbaran eta Francisco Tierra Etxetaldearen Egokiketa» obrak esleitzeari buruzkoak. 6853

#### PARTZUERGOA, HORNIDURA ETA OSASUNBIDEA

ERABAKIA, Partzuergoa, Hornidura eta Osasunbidearena, Portuko Interzeptoreko, La Benedicta Zatiko obrak kontratatzeko onartutako enkanterako deialdia egiten duena. 6855

#### DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA, JUSTICIA Y DESARROLLO AUTONOMICO

ADJUDICACION DEL CONCURSO PUBLICO para la adquisición, arrendamiento y mantenimiento de máquinas fotocopadoras con destino a los Organos Judiciales de la Comunidad Autónoma de Euskadi. 6850

#### DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO (Servicio Vasco de Salud)

CONCURSO PUBLICO para instalación de transporte neumático de ropa sucia, en el Hospital «Txagorritxu» de Vitoria-Gasteiz. (Corrección de errores). 6851

#### AYUNTAMIENTO DE ERANDIO

CONCURSO PUBLICO para la adjudicación de asistencia de los trabajos de limpieza de mantenimiento de la nueva Casa Consistorial. 6851

#### AYUNTAMIENTO DE BARAKALDO

SUBASTAS para la adjudicación de las obras de «Urbanización del Grupo Anaitasuna» y «Acondicionamiento del Grupo Zurbarán y Francisco Tierra». 6853

#### CONSORCIO DE AGUAS, ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO

RESOLUCION del Consorcio de Aguas, Abastecimiento y Saneamiento, por la que se convoca Subasta con admisión previa para contratar la realización de las Obras del Interceptor del Puerto, Tramo de La Benedicta. 6855

## Bestelako Iragarpen Ofizialak Otros Anuncios Oficiales

### INDUSTRIA ETA MERKATARITZA SAILA

IRAGARPENA, Industriako Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzarena, Ikerketa Haizugoak emateari buruzkoa dena. 6857

### BIZKAIKO FORU ALDUNDIA

4.278/89 FORU AGINDUA, irailaren 29koa, Herrilan Sailarena, «Fanos (Erandio) Auzoko Sarbideak Egite-Proiektua» izeneko egiteak hartzen dituen ondasun eta eskubideez jabetze-espeditari hasera ematea eta informazio publikora jartzea erabakitzen duena. 6857

4.277/89 FORU AGINDUA, irailaren 29koa, Herrilantarako Sailarena, «Berriz-Ondarroako Pasabideko 31,500. K.G.tik 33,700. K.G.rako A-1 Tartearen Taiuketa Proiektua»ren burutzapenak ukitu ondasun eta eskubideen desjabetze-espeditari hasiera eman eta haien zerranda jendaurreko informazioaren pean jartzen duena. 6859

### IRUNGO UDALA

IRAGARPENA, Udal Sareko Administrariaren lanpostu huts bat jabegoan betetzeko, Udal honek onartutako deialdia arautuko duten oinarri arauak buruzkoa. 6865

### DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

ANUNCIO de la Delegación Territorial de Industria de Bizkaia, sobre otorgamiento de Permisos de Investigación. 6857

### DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA

ORDEN FORAL N.º 4.278/89, de 29 de Septiembre, del Departamento de Obras Públicas, por la que se resuelve iniciar el expediente expropiatorio y someter a información pública la relación de bienes y derechos afectados por la ejecución del «Proyecto de Construcción de Accesos al Barrio de Fanos (Erandio)». 6857

ORDEN FORAL N.º 4.277/89, de 29 de Septiembre, del Departamento de Obras Públicas, por la que se resuelve iniciar el expediente expropiatorio y someter a información pública la relación de bienes y derechos afectados por la ejecución del «Proyecto de Trizado del Corredor Berriz-Ondarroa, del P.K. 31,500. al P.K. 33,700. Tramo: A-1». 6859

### AYUNTAMIENTO DE IRUN

ANUNCIO relativo a las bases que han de regir la convocatoria aprobada por este Ayuntamiento, para provisión en propiedad de una plaza vacante de Administrador de Red Local. 6865.

## Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

### EKONOMIA ETA PLANGINTZA SAILA

2826

AGINDUA, 1989.eko urriaren 10koa, Ekonomia eta Plangintza Sailburuarena, Euskadiko Nekazaritza-Zentsua eratzea ezartzen duena eta hori antolatze-ko arauak ematen dituena.

Europako Ekonomia Elkarteko Kontseiluaren 1988.eko otsailaren 29ko 571/88 Arautegiak (EEE), honako hau ezartzen du bigarren atalean, hau da, Elkarteko kide diren Estatuak, 1988.eko abenduaren 1a eta 1991.eko martxoaren 1aren artean, baseko inkesta bat egin behar dutela nekazal-ustiategi guztien zentsu orokorra gertatzeko.

Espainiako Estatu barruan, uztailearen 7ko 856/1989 Errege Dekretua aegitaratzeaz gauzatzen da, agindu hori betetzera.

Euskal Autonomi Elkartearen eremu barruan Nekazal Zentsu hori egiteak, honako hauek dakartza, hau da, gure eraketa-modu bereziarekin bat etorriko den zentsu-eraketa ezarri eta, lanen emankortasuna eta emaitzen egiakortasuna lortzeko xedez, Nekazaritza eta Arrantzu Sailaren eta Euskal Estatistika Erakun-

### DEPARTAMENTO DE ECONOMIA Y PLANIFICACION

2826

ORDEN de 10 de Octubre de 1989, del Consejero de Economía y Planificación, por la que se dispone la formación del Censo Agrario de Euskadi y se dictan normas para su organización.

El Reglamento (CEE) 571/88, de 29 de febrero de 1988, del Consejo de la Comunidad Económica Europea, establece en su artículo dos, que los Estados miembros efectuarán entre el 1 de diciembre de 1988 y el 1 de marzo de 1991 una encuesta de base en forma de censo general de todas las explotaciones agrícolas.

En el Estado Español el cumplimiento de este mandato se materializa con la publicación del Real Decreto 856/1989, de 7 de julio.

En el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la elaboración del Censo Agrario exige la publicación de una norma que ordenando su iniciación, establezca una organización censal que sea concordante con nuestras particularidades organizativas y prevea la colaboración del Departamento de